

Gerente
Ramón Vergès Pauli

LIBERTAD

Fundador
Francisco Muñoz del Castillo

REDACCIÓN.—ADMINISTRACIÓN
Carmen, 2

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:
DOS REALES AL MES EN TODA ESPAÑA

Periódico Regionalista

Organo de la Cámara de la Propiedad Urbana y de los Ateneos Obreros

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

ANUNCIOS Y RECLAMOS
A PRECIOS CONVENCIONALES

¡MUY BIEN!

Si: muy bien. Un día fué el señor Muñoz y sus amigos los que sostuvieron en el Ayuntamiento, mediante una brillante y enérgica campaña, que allí no se hacía más que política, que la administración estaba por los suelos, que se podía aún, con el defectuoso presupuesto que tiene aquella casa, hacerse mucho más de lo que se hace.

No pudo aquel grupo conseguir cuanto hubiera deseado; pero lanzó la semilla, la opinión se ha ido formando, y ahora es el señor Alemany el que hace un estudio detenido y proclama, primero en una sesión del Ayuntamiento y después en una hoja suelta, aquello que sostenía el señor Muñoz, aquello que defendían sus amigos, aquello que LIBERTAD pregonaba á los cuatro vientos. ¡Muy bien!

Pero la hoja suelta no ha caído en el desprecio: ha sido comentada favorablemente por el periódico conservador de la localidad, *El Tiempo*, el cual acepta las verdades allí sentadas y aplaude al señor Alemany por su trabajo. ¡Bien, muy bien!

Un año ha transcurrido tan sólo desde la campaña de la agrupación del señor Muñoz, y ya tiene a su lado, en el punto a que nos referimos, dos grupos políticos más, tan distanciados entre sí como el conservador y el radical. ¿Qué significa esto?

Que la opinión se va formando; que la verdad y la justicia, la moralidad y con ella la buena administración del Ayuntamiento están en vísperas del triunfo. ¡Así sea! Así será. Tortosa quiere salir, y saldrá, de la postración en que la tienen sus gobernantes y caciques. Tortosa quiere disfrutar del bienestar y prosperidad que puede tener, y lo conseguirá. ¡Atrás los que se obstinan, por fines particulares nada rectos, en mantenerla en la desgracia y en la miseria!

Jornadas científicas

El Dr. Pittaluga en Tortosa

La estancia del eminente doctor don Gustavo Pittaluga en esta ciudad, ha sido altamente provechosa para la ciencia.

El ilustre catedrático de parasitología de la Universidad Central, ha hecho honor a su nombre.

Desde el mismo día de su llegada, pariendo para Amposta, dedicóse a la busca de materiales clínicos, como mosquitos y garrapatas.

Apenas regresó a esta ciudad dirigióse a la Enveija donde, inteligentemente secundado por los médicos de aquella parquia y de la Cava, hizo gran acopio de mosquitos para el estudio profundo del paludismo y de todas las dolencias producidas por la picadura de tales insectos.

El sábado por la noche regresó de la Enveija.

Sus trabajos han resultado beneficiosos para la ciencia, de una utilidad práctica innegable para combaír todas las dolencias ocasionadas por el mosquito, que causa tantos estragos en la salud pública.

Asimismo ha visitado detenidamente el matadero de Jesús y los de Tortosa, el nuevo y el viejo, quedando horrorizado de las pésimas condiciones higiénicas de este último.

El domingo visitó la Catedral y el lunes el Museo, admirando las preciosidades artísticas que atesoran ambos edificios.

Se ha hospedado en casa de nuestro querido amigo el ilustrado doctor don José Cartes.

El lunes fué obsequiado por los médicos de esta ciudad con un espléndido banquete en el restaurant de la Estación, admirablemente servido por el reputado fondista señor Siboni.

Además de otras personalidades asistieron los médicos señores Sabaté, Caballer, Subirats, Llorca, Cartes, Matheu, Vilá, Oliveres, Sanz, Tallada, Piñana y Torredemé, que dedicaron frases de efusiva admiración al obsequiado, reinando entre todos la más fraternal cordialidad.

Terminado el banquete, el Dr. Pittaluga partió para Tarragona donde celebró una conferencia con el Gobernador civil sobre el motivo de su viaje y la higiene y salubridad de Tortosa, regresando seguidamente á la corte.

Desde estas columnas nos complacemos en enviar el testimonio de la gratitud nuestra y de toda Tortosa, por ese acto espontáneo de interés por la salud pública de la comarca, que tantos beneficios espera del docto catedrático cuya ciencia es cada día más admirada.

AGUA GALPI, la más digestiva, sin rival para las afecciones gastro-intestinales.
Pídase en las farmacias.

Espiguelo local

Notas de un reporter

En estos días de lacidud canicular, en que la ciudad queda medio adormecida y los vecinos huyen en busca de ambiente más apacible en las playas, en las huertas y en las montañas, pocas notas salientes se registran en nuestra monótona vida provinciana.

Fuerza es aplicar bien el oído para poder registrar una palpación de vida, una nota nueva y vibrante.

Y ésta nos la ha dado el diputado republicano señor Nogués en su discurso ante las juventudes radicales de Tortosa.

Es preciso confesar que en su peroración tuvo acentos de sinceridad, acentos de verdad cruda que no se imaginaban sus oyentes, que habiendo sido convocados á un mitin de carácter revolucionario, creían que todo había de ser toques de clarín y pifanos de guerra.

Nogués—buria burlando—dijo verdades como puños.—Aquí—declaró, no hay opinión republicana ni existe ambiente revolucionario. Si la hubiera habido, á buen seguro que ahora estaría instaurada la república en España.

Dos ó tres veces, de pocos años acá, se nos han presentado ocasiones para lanzarnos al campo. Cuando el desastre colonial, cuando la guerra de Melilla y cuando la semana sangrienta. ¿Por qué no se aprovecharon tales ocasiones? Porque el pueblo, la opi-

nión general del país no era revolucionaria.

En cuanto á pedir á los gobiernos reformas anti-religiosas, declaró sin ambages que son ahora improcedentes.

En un país en que todos ó casi todos los españoles se bautizan, se casan por la Iglesia y son enterrados en sagrado, pedir al gobierno reformas en este sentido es pedir peras al olmo.

Lo primero que os contestará es que el pueblo es católico porque sigue las prácticas católicas y por lo tanto imponerle leyes laicizadoras es ir contra el sentimiento nacional.

Algunos rasgos como éste tuvo el señor Nogués, rasgos que recuerdan las genialidades de Neken.

Ciertamente que el discurso del diputado por Tarragona ha sido para los entusiastas revolucionarios de sus secuaces como una ducha de agua fría.

Bien es verdad que les indemnizó de la decepción contándoles algunas anécdotas y cuentos tártaros que habitualmente amenizan las oraciones tribunicias del viejo caudillo republicano.

El último domingo celebráronse las carreras ciclistas organizadas por el Requeté Jaimista de esta ciudad, desde la barriada de Remolinos hasta Tivenys. Con tal motivo reinó en aquellos alrededores inusitada animación. Tomaron parte en ellas muchos jóvenes aficionados.

Las carreras resultaron lucidísimas, repartiéndose los corredores valiosos premios.

Nos congratulamos del buen éxito

de tan brillante fiesta deportiva, mayormente por la simpatía que nos inspiran los jóvenes organizadores.

Anteayer castigó nuestra comarca un fuerte temporal de viento que ha causado notorios perjuicios en los árboles frutales. Los algarrobos, sobre todo, han debido perder una parte considerable de la cosecha.

Los Sres. Mangrané y C.ª, han empezado á repartir los modelos de contrato para el suministro de energía eléctrica en esta localidad, á los precios siguientes: por lámparas fijas, de cinco bujías, 1'25 pesetas; de 10 bujías, 2 id.; de 16 bujías, 2'50 id.; de 25 bujías, 3'25 id.

Retrané comarcá

Ha encabit la tremontana.—Quan un individu no prospera en lur negoci, aguantantse rodant y podilant, se sol dir que «ha encabit la tremontana.»

Al burro, passant s' adapren.

Li ha sortit lo Canal Vell, y pesca l' Encanyissada.—Se diu d' aquell individu que tenint un negoci propi, n' empren un altre.

Que 'l casen que 'l casen.—Se diu quan un es valent é indomable. Era una dona molt valenta, de armas tomar que deya aquell, y 's va casar. Se

16

Ramón Vergès Pauli

ambient en que 's destaca, resulta tan religiosament sublim, que l' art y la pietat hi veuen un dels famosos raconets de la imperiel Toledo. ¡Si hasta t' imagines que á n' aquella balconada hi ha d' apareixe la venerable figura de Sant Vicenç Ferrer, repetint lo sermó que va predicar desde un balcó de la Piaassa!

Lo Sant Angel, com vigia que no 's mou de l' atalaya, com centinella que no abandona lo que podríem dir punt estratègic de la ciutat, presencia lo pas de generacions y mes generacions, que en professó macraba van fent cap al cementiri de Sant Llatze.

¡Dinch danch!

—¿Qui s' ha mori?—Aquell home tan rich que tenia mes dobieles que no pesava.

¡Danch dinch!

—¿De qui es esté soterrá en curat y monge?—D' aquell pobret que ha patit lo que Deu se sab.

Angel de cara somrienta, que extens les ales sobre Tortosa pera protegírmos y guardármos, feu que no siguessem tan dolents los que passem per davant de vostra santa capella, caminet del pla d' Abaria.

Espurnes de la llar

13

Festa del Sant Angel.

Mereix capítol apart.

Abans fou descrita la festa del Patró d' Espanya; ara toca ocuparnos de la del Patró de Tortosa.

Festa senzilla porque així hu porta la tradició, y que de conservarse encara, ne podem doná moltes gracias á Deu.

Fecha, lo 2 d' Agost.

Es l' únich día del any en que, voluntariament, poso 'ls peus a Casa la Ciutat. ¡Veyeu com se 'n perden de tradicions? Ana á la casa gran del poble, quan á la sala de les deliberacions y acoris hi havia un quadro al oli que representava la Mare de Deu de la Cinta y als seus peus, de ginolls, los prohoms de la ciutat, lo procuradó en cap y 'is procuradós primé, segón y ters; anarhi aliavons, era cosa tan natural y coherent, com que 'l fill vaigue cada día á la pairal casa, que ha d' hereta, y que 'l pare conserva y millora sense mas ambició que son fill pugá arribá á disfrutaria.

Pujemhi á cá la vilá. De bon dematí es l' hora mes apropiat, porque la política encara está tombantse del atre cantó.

Arrepareu que la política, com los crapulosos y com les rates panades, es amiga dels foscams.

Lo dimoni, pera perdre ais nostres primés pares, se va valdre d' una serp; pera fe desgraciats ais pobles, s' ha valgut de la política.

Passo 'l brancal de la porta y percibixo desseguida un perfum de montanya tan doís y tan suau, que m' hi conreo aspirantlo.

Aixó pareix un miracle del Sant Patró de Tortosa.

Si tanques los uils, te fas la ilusió de que somies.

L' ambient esta carregat del sanitó aromá del espigol que l' empleat mes veterano de la casa, lo varguet sinyó Palomar, ha escampat á modo d' alfombra per l' entrada, les escales y 'ls passadissos.



rovaba en la convalescencia del desllurament quan sentí molts de crits al carrer. Pregunté qué passava y li digueren que un bou mes valent que 'l capare de Pauli que no 'l podien dur á l'escorxador. Y alleavors la dona fent un gran sospir digué: que 'l casen, que 'l casen. Dit s'está que aixó va passar á Tortosa, havent passat lo modisme á la Rápita mercés á qualque pescadora.

Qui he vol, tart oblida.

Es mes lladre que Solito.—Solito era un capít de lladres del temps de la guerra carlina. Prop de St. Carles hi ha un mas conegut pel de Solito, y pertany á dit lladre.

La regalada de Gandía que escorponent se va desconjuntar.

T'estimo mes, que un mal de ventre.

LLUIS DE MONTSIA.

PAGINAS DE LA TIERUCA

El Monasterio de Benifazá

La circunstancia de ser este monasterio el único de la Orden del Cister que había en esta diócesis, su antigüedad, y las grandes atribuciones de sus Abades, que han figurado en varios hechos históricos de Tortosa; todo esto nos mueve á decir algo sobre el mismo.

Fundóse el año 1233, por el Rey don Jaime I, llamado el Conquistador. Beuter, el P. Mariana y algunos otros historiadores, hacen mención de él. En los antiguos libros de privilegios de esta catedral, hay una copia de la donación que hizo dicho Rey á los Monjes Bernardos, en 22 de noviembre de 1233, concediéndoles los valles y castillos de Benifazá, con la obligación de que en aquel monasterio debían dar perpetuamente gracias á Dios, por las victorias que obtuvo contra los moros en el reino de Valencia.

Habiendo ocurrido después algunas cuestiones entre el Obispo y Cabildo de Tortosa, y el Abad de Benifazá, so-

bre la pertenencia de ciertos terrenos, se arreglaron en una concordia hecha en 20 de febrero de 1243, que también existe en el archivo capitular.

Los primeros Monjes vinieron del monasterio de Poblet y habitaron un edificio situado en un monte muy elevado, en el cual había un castillo llamado *Benihaza*, que era el nombre del Gobernador, y de ahí se formó la voz *Benifazá*.

Allí construyeron una pequeña capilla, con un solo altar dedicado á santa Escolástica, hermana de san Benito abad; fundador de la Orden. Aun se veían, hace poco, sobre la cumbre de la montaña, algunos restos del primer monasterio.

El año 1249 se trasladaron los Monjes al nuevo convento, construido al pié de la misma montaña, y circuido de una muralla, que tenía media hora de circunferencia. El edificio, colocado en un lugar muy desierto, era sumamente apropiado para el fin á que se le había destinado, pues aquella soledad imponente, unida á la magnificencia que se veía por todas partes, le daba un aspecto encantador, propio para elevar el alma á grandes consideraciones.

Al entrar por una grandiosa puerta, se presentaba desde luego la hospedería, donde eran recibidos los forasteros; seguía una gran plaza, en medio de la cual había una fuente de ricas aguas, y alrededor estaban las casas de los Religiosos, porque cada uno vivía en casa separada, si bien se reunían para los actos de comunidad.

El templo tenía la forma de cruz; era muy suntuoso, y adecuado para dar gran majestad al culto, pues ya sabemos que en esto se distinguían mucho las órdenes monacales.

El Abad vivía en su palacio, y gozaba de muchas preeminencias. Antigüamente tenía jurisdicción casi episcopal llamada por el derecho canónico *vere nullius*, que ejercía en un *coto redondo*, ó territorio separado, donde había algunos pueblos; cuando celebraba de pontifical usaba mitra y báculo.

Entre los títulos, tenía el de Prior de san Roberto, de Valencia, y del Convento cisterciense de santa Ana de Mosquera;

Conservador del ermitorio de la Fuente de la Salud, de esta diócesis, Señor de la Aldea, en el término de Tortosa, Barón de Cardó y de la antigua ermita de san Miguel de Rafelgarrí, situada dentro de los puertos de Tortosa, que confían con los de Baceite.

También era Señor territorial de los siete pueblos, que componen lo que se llama la *Tenencia* (tinensa) á saber: Ballestar, Bal, Bojar, Castell de Cabres, Corachar, Fredes y Puebla de Benifazá; de modo que tenía jurisdicción temporal sobre los mismos, y nombraba los alcaldes.

El término del monasterio comprendía unas tres cuartas partes de la *Tenencia*. En los confines de Aragón, Valencia y Cataluña, había un grandísimo monte, sobre los elevados montes de Baceite, en el cual estaban esculpidas las armas del monasterio de Benifazá, que eran, una torre en el centro, una corona Real en la parte superior, y á los lados una mitra y un báculo pastoral, con las iniciales B. F.

En el derecho canónico hay un texto muy notable en que se hace mención del monasterio de Benifazá; es una de cretal del Sumo Pontífice Inocencio IV, que es el capítulo III, título XIV, libro II del Sexto de las Decretales. Trátase en ella del pleito que había entre el Abad de dicho monasterio, y la Orden de san Juan de Jerusalén, acerca la jurisdicción sobre el pueblo de Rosell, que pretendían las dos partes litigantes; y en dicha decretal, dirigida al Preceptor ó Superior de los Hospitalarios de san Juan de Jerusalén, en España, y al Comendador y Caballeros de Hospital y Casa de Cervera, en el Reino de Valencia, el Papa confirma la sentencia que dió el Cardenal su Legado.

Es tan notable este documento, que se cita aún hoy día, como un modelo en materia de sentencias. En él se vé, que siglos antes de que las leyes civiles dispusieran que las sentencias fuesen fundadas, ya el Papa hacía un resumen de los hechos, y de las pruebas que presentaron las partes, concluyendo por confirmar la sentencia dada por su Legado.

El Abad de Benifazá, se conoce que tomaba parte en todos los sucesos de alguna importancia, que ocurrían en esta ciudad, fuesen prósperos ó adversos. El año 1466, Tortosa, lo mismo que todo el Principado de Cataluña, estaba en guerra contra el Rey de Aragón don Juan II por las graves ofensas que hizo los á catalanes, y por el trágico fin que tuvo el Príncipe Carlos. En dicha guerra sufrió un sitio esta ciudad, entrando don Juan II por capitulación con su ejército, el día 17 de Julio del expresado año. El Rey se manifestó conciliador, de tal modo, que á los pocos días juró en la catedral respetar los privilegios, usos y costumbres de Tortosa; acto que se verificó á presencia del Cabildo y de los Procuradores de la ciudad, y del Abad del monasterio de Benifazá.

Cuando en el mes de Octubre del año 1725, Tortosa celebró con grandes demostraciones la inauguración de la capilla de la Santa Cinta, también consta que vino dicho Abad y contribuyó á dar mayor solemnidad á las funciones.

Su jurisdicción tan sólo se extendía al *coto redondo*; así que para ejercer fuera del mismo los actos pontificales, necesitaba permiso del Ordinario del lugar. En el archivo de esta catedral se hace mención de uno de estos casos, que citaremos por referirse á un hecho histórico de este país.

El año 1640 se celebró un Capítulo Provincial de la Orden del Cister, en Uldecona, asistiendo el Abad del monasterio de Valdigüna, de Valencia, que era el Vicario general de la Orden, y otros Abades y Monjes. Como la Sede episcopal de Tortosa estaba vacante, dicho Vicario general de la Orden y el Abad de Benifazá, pidieron permiso al Cabildo para celebrar las tres Misas de Pontifical, que debían cantarse durante los días del Capítulo.

Estos solemnes actos se verificaron en la iglesia parroquial de Uldecona, lo cual debió recordarse, por ser los únicos de esta clase que han tenido lugar en la diócesis de Tortosa.

RAMÓN O'CALLAGHÁN.

El hijo de un Terciario

El Gobierno francés honró recientemente con el ascenso á General al valiente Coronel Gouraud, en premio de sus brillantísimos hechos de armas en las cercanías de Fez. Este hecho reviste excepcional importancia en una nación en donde á los 44 años (que es la edad del nuevo General) no suelen los militares pasar de capitanes ó comandantes á lo sumo.

El General Gouraud es, no sólo católico, creyente y practicante, sino católico de acción, clerical, «beato», «jesuita», y en él resplandecen, á la par que las virtudes generosas, las virtudes cristianas.

Los periódicos religiosos franceses, de los que es lector y propagandista asiduo, se guardan de divulgarlo, persuadidos, sin duda, de que sus alabanzas sólo servirían para perjudicarle en su carrera.

Con motivo de su reciente ascenso, la prensa no oculta que la carrera brillante del ilustre General cristiano debe mucho á la sólida educación recibida en su niñez. Francisco Maigar escribe á este propósito.

«Tuve el honor de conocer á su venerable padre el Dr. Gouraud, una de las ilustraciones de la Medicina francesa, y en el que brillaban por igual las luces de la ciencia y los ardores de la caridad.

«Buscado por una riquísima clientela, siempre desdeñó cultivarla, pues su vocación era ser médico de los pobres, entre los que pasaba la vida, distribuyéndoles tantas limosnas como medicinas, y cuidando con igual celo la salud de sus almas como las de sus cuerpos.

«Miembro activísimo de las Conferencias de San Vicente de Paúl, Terciario de San Francisco, atraído hacia los humildes y los desheredados, el Dr. Gouraud fué un precursor de los que hoy se llaman católicos sociales, y consagró su larga y fecunda vida á obras de asistencia y solidaridad, todas, por supuesto, inspiradas en el espíritu cristiano y tomando la religión por base.»

¡Terciarios, hermanos míos! imitad al doctor Gouraud. Sed buenos cristianos y daréis á la Religión buenos hijos, y grandes héroes á la Patria.

EL VIEJECITO QUE NO SABÍA NADA

Existen unos hombres profundamente simpáticos: éstos son unos hombres que saben muchas cosas y, sin embargo, parece que no saben nada. Y existen otros hombres todavía más simpáticos: éstos son unos hombres que fueron grandes sabios, y á los cuales ya se les ha olvidado todo. Yo he conocido uno. ¿No os inspiran también una profunda simpatía á vosotros?

Una gran desgracia, una enfermedad larga ó sencillamente el tiempo ha pasado sobre ellos y ha limpiado el espíritu de todas las vanidades y pompas mundanas, dejándole sereno, sossegado, transparente. Yo he conocido uno. Era un viejecito pálido, arrugado y limpiísimo; llevaba siempre un traje negro y una corbata blanca; sus manos largas, finas y transparentes, manejaban un bastón de ébano, que tenía por puño un redolín de plata. Todos los días, cuando llegaba el crepusculo vespertino, este viejecito entraba en el jardín del Casino y se paseaba por la ancha alameda de platanos, cerrada por dos rígidos setos de ailgustres. ¿Qué había sido este viejecito? Yo no lo sé á punto fijo; tengo una vaga idea de que había sido un sabio formidable; de que había revuelto muchas bibliotecas; de que había tratagado por el mundo; de que había aprendido tres ó cuatro ó seis idiomas; de que había desempeñado cargos considerables en la administración y en la política... Y ahora ya no era nada; á medio día, después de comer, una porción de señores del pueblo

Si dirás que aquí hi ha boscos de pins ahont estudien, en plena naturalesa, los jovincels d' una escola horaciana; si t' creus transportat á una de les nostres planes ombrejades d' oliveres, ahont lo pagés, suha que te suha, treballa de sol á sol; si pareix que estigues mirant, aquí una creu de terme, enllá una hermita, y camins lluminosos, com la vía láctea, que prenen totes direccions pera portá al home al taller, al camp, á la fabrica, al ateneu, de cara al treball y cantant l' himne de la vida...

Chafant espigol pujo les escales y 'm paro al primé replanell. Ha desaparegut la histórica porta de la calavera y del lema: *Pugna pro patria*. Verdaderament allí no hi estava be. Era un pegot, com diem los tortosins. Si ya s' han podrit los ossos dels consells que á n' aquella sala s' juramentaven pera morir en defensa de la patria, tal porta sols podria servir ó de llosa pera 'l seu vas funerari, ó, com ara, de santa reliquia embellint una secció del Museo.

¿No veyeu que 's jagants de Casa la Ciutat son de cartró y de llustrina?

Aginollemos á la capella del Sant Angel y ohim una missa resada. Ne dihen desde 'l demaínet. A les deu sira la darre, y es tradicional costum que á n' ésta hi assistixquen l' alcalde y 's concejals.

¿Com, me bat lo cor quan la campaneta fa la senyal d' aixeca á Deu!

La casa comunal transformada en sagrat temple! ¡Impureses de la terra, miserietes del cor dels homens, orgull dels qui, mi j rient y mi j plorant, mos diem que d' aquí á cent anys tots calvos, y cent anys, als que ningú hi arriba, passen com una volada; recordeuvs d' este acte solemnia en que Deu, pels misteris del seu amor, baixa del cel y viu entre nosres, present á n' este Hostia que al aixecarla tots los dies les mans ungides del sacerdot, preix lo llevant d' un sol que ve á iluminá la nostra ànima!

Y 'l Sant Angel, antich Patró de Tortosa, somriu desde aquell altar que no te mes mérit que 'l de la seua antigó.

Reyna per tota la casa una quietut de convent.

Comensen á vindre 'ls escritents, que caminen de puntetes per no fa soroll. Obrin les portes de les oficines y en se dins parlen que no s' senten del coll de la camasa. Ni 's do crida una dona que ha anat á veure á *Poldo Barberá*, perque son fill entra en quinta y ha de fe expedient de viuda! No mes se sent un *chiu-chiu* y aixó deu se 'l primé miracle que ha fet Mahoma.

¡Santa capelleta de Casa la Ciutat!

Avuy los pagesos no remuguen malediccions perque 'ls han carregat massa lo *reparto*, obra del caciquismo que pera afavori als richs que porten vots, aumenta la paga als pobres que encara tenen una temó cerval de que 'ls embarguen la menta morliana, que 's tot lo seu abrigell, y la máfega, únich lit para gitarse.

Avuy l' oló d' espigol te sugirix visions de montanya, en perspectives hermoses, com boscuries de pins, serralades que toquan als núvols, homens que viuen en la austeritat de les masíes, treballant com si may haguessen de morir-se, resant com si la mort anés rondantlos, y portant sempre pintada á la cara aquella bonhomía dels que no fan mal ni mai no pensen.

Al surtí de Casa la Ciutat, vaig al carré del Angel, á veure si allí s' conserven també les tradicions tortosines.

Es típica aquella capelleta posada damunt d' una botiga. Sembla un balcó ó terradet convertit en alté públich, pera que tots los transeunts, anant y venint, espentejats per la tremenda lucha de la vida, se recorden de que á n' este mon hi estem de passera, peregrins que fem un viatge molt curt, desde un bres tan alegre com l' aubada, hasta un fossa tan trist com la nit de Tots Sants.

De bat á bat oberta, la capella se presenta guarnida de domassos y en les candeles enceses.

Es un quadro d' humils proporcions, pero aprecianthi!

hlo iban á su casa y hablaban con él, mientras sorbaban el café á menudos sorbos en torno á la mesa del comedor. A la tarde, cuando se iba aproximando la noche, todos estos señores, que después del café se habían dispersado por sus majuelos, por sus huertos ó por sus bodegas, volvían á juntarse de nuevo en las avenidas del jardín para charlar otro rato hasta la hora de la cena. Y todos paseaban en ancha columna, lentamente, entre las dos ringlas de plátanos. El viejecito marchaba en medio. La tarde iba muriendo; una suave claridad rojiza iluminaba el cielo por Poniente; las palmeras perfilaban á lo lejos su silueta rígida en el ambiente diáfano; una campana comenzaba á sonar el Angelus. Entonces, en el silencio del crepúsculo, la fina arena del paseo, que rechinaba bajo los pies, dejaba oír más fuerte su voz discreta, dulce, resignada.

Y entonces era también cuando el viejecito sentía como unas ansias de evocar sus recuerdos. Y cuando él hablaba, dando golpes suaves con el botón en el suelo, todos se paraban de pronto y se quedaban mirándole. Y podría poner ahora en su boca algún pequeño discurso fantástico, como hacen los novelistas con sus héroes, pero no quiero. Esto sería como una profanación. Lo que sí recuerdo es que el viejecito, de rato en rato, cuando se hallaba engolfado en alguna de sus evocaciones, cuando se veía en el terrible trance de tener que citar una fecha ó un nombre, se detenía un momento... Todos callaban en un profundo silencio; las estrellas comenzaban á brillar en lo alto. Y luego que el viejecito había hecho una breve pausa, durante la cual había estado buscando en vano su cerebro ese nombre ó esa fecha, sonreía con una sonrisa suave, y decía: —Yo, antes sabía estas cosas; pero ahora ya no sé nada...

Y todos tornaban á pasearse tranquilamente. Y ahora, yo, cuando pienso en este viejecito que había sabido muchas cosas, pero que ya paseaba tranquilo y feliz entre los plátanos sin saber nada digo: «He aquí la bella ataraxia de los helenos.»

J. MARTINEZ RUIZ.

¿Mil pesetas?

No tiene Vd. necesidad de gastárselas. Con 150 pesetas compra Vd. una máquina de escribir BENNETT, perfecta, visible y portátil. Diríjase á don Eugenio Nicolau, Tortosa.

LA FIRA

A l'avia no volguent creure, saltant en mitj d'altres nines, a la fira la vaig veure rabiant per comprar joguines.

Y quan ja molts anys passaven vaig veure que 'ls aymadors per Sant Jordi la firaven de joyes, cintes y flors.

Poch temps després la trobaca encar d'una fira aprop.

¿Qué hi feya? Mercadejava una gorreta de cop.

Y avuy una altra vegada jay! á la fira la he vist, tota vella y arrugada regatejant un Sant Crist.

Anicet DE PAGÉS DE PUIG.

BIBLIOGRAFICA

Nuestro apreciado amigo don Merino Deifau, digno representante del Ayuntamiento y Museo de esta ciudad en Barcelona, ha tenido la amabilidad de enviarnos dos artísticos carnets, que constituyen un excelente guia itinerario de la excursión colectiva organizada por la agrupación del turismo y expansión geográfica del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona, bajo

los auspicios del «Touring Club de Belgique.»

Asimismo nos ha favorecido con la remisión de los Estatutos de la Asociación de la prensa diaria de Barcelona y el Reglamento del Montapio de la misma entidad periodística.

Agradecemos ambos envíos.

La Alcaldía de esta ciudad nos ha remitido copia impresa del presupuesto municipal ordinario de ingresos y gastos de este Ayuntamiento para el corriente año de 1912, autorizado por el Sr. Gobernador civil de esta provincia el 30 de Diciembre de 1911.

Entimamos en lo que vale la atención que se nos dispensa.

¡Atención, lectores!

Gran casa de Augusto Delbreil, grabador y proveedor de la Real Casa. Espoz y Mina, 34, Madrid.

Sellos de cauchou, planchas de acero para grabar en relieve, placas sellos bicolor y sellos de tres colores, placas religiosas desde 2 á 24 pesetas, grabador «New» fechador local, etc.

Representante, don José L. Foguet, Replá, 5, Tortosa.

Cámara de la Propiedad Urbana

Constitución familiar y organización de la Propiedad Rural en Cataluña (CONCLUSIÓN)

3. ¿Existen leyes especiales para facilitar la creación de pequeñas propiedades y el acceso á la propiedad de los obreros agrícolas?

Todos los contratos que se acaban de mencionar y muchos más que llevan en sí la idea de hacer participaciones en los beneficios á los obreros y de facilitar el acceso á la propiedad, á pequeños cultivadores, se regulan por derecho consuetudinario catalán; son hijos de la costumbre y su norma es la buena fé de los contratantes. Aún en la actualidad, muchas veces no se reducen á escrito, casi nunca se estipulan en escritura pública y notarial; si surgen dudas ó desavenencias entre los contratantes, se resuelven generalmente por *hombres buenos*, estándose más por lo que aconseje la observancia de las costumbres locales, que por la aplicación que acaso pueda tener, algún precepto legal propio del país ó extranjero. En estos últimos tiempos, la intromisión de la legislación llamada común y la interpretación de los tribunales de justicia, tienden á desnaturalizar tales contratos, pero, con todo resisten tenazmente, por estar profundamente ligados á la conciencia colectiva de la masa rural.

En cuanto á disposiciones de carácter general, en España, hay que citar la ley de colonización y repoblación interior, de 30 de Agosto de 1907, y su Reglamento de 13 de Diciembre del mismo año. Dice el artículo primero de la citada ley: «Tiene por objeto, esta ley, arraigar en la nación á las familias desprovistas de medios de trabajo ó de capital para subsistir á las necesidades de la vida; disminuir la emigración, poblar el campo y cultivar tierras incultas ó débilmente explotadas. El procedimiento se inicia repartiéndolo con preferencia entre familias de labradores pobres y aptos para el trabajo agrícola, la propiedad de los terrenos y montes públicos incultos que en esta ley se señalan, y mediante las condiciones que en la misma se establecen.»

En Cataluña no ha tenido aplicación la ley en cuestion.

4. Indicar las disposiciones de estas leyes si dan resultado.

Queda contestada la pregunta, con lo anteriormente dicho.

5. ¿Han contribuido las mismas á detener el éxodo de las poblaciones rurales?

Por el modo de estar organizada la familia y la propiedad, bien se comprende que es difícil que se cierren las casas y se dejen las tierras sin cultivar.

No hay abundancia de brazos, en verdad, pero los hay lo suficiente para que no quede un pedazo de tierra sin cultivar, porque quien la riega con el sudor de su frente, la considera como cosa propia, si no lo es del todo. Aquí como se ha consignado, apenas si hay simples jornaleros, si hay quien va á jornal, es el joven que aún no ha *consolidado casa*, con la circunstancia de que generalmente gana un salario en la misma casa de sus padres, ó hermano mayor; es jornalero, pero transitoriamente, porque no deja de realizar su ideal de obtener el derecho de cultivar tierras, y este derecho lo compra casi siempre, como compra los aperos, y ganado indispensable, con el pequeño capital que con los ahorros del salario ha reunido, y simultáneamente á la adquisición de la nueva condición de colono, aparcerero, arrendatario, *contrata* estado, y no siendo hijo primogénito, constituye una nueva familia, con casa propia ó *casi propia*, laborando con su mujer ó hijos por la productividad de aquellas tierras, que, aunque no sean suyas, le darán beneficios á proporción del esfuerzo que en su cultivo emplea.

¿Qué mejor elogio puede hacerse de un régimen agrario que de la consideración de propietario al trabajador? ¿Tendrá, por tanto, muchos alicientes, para él, abandonar aquella segura paz del alma y aquellos medios de subsistencia que tiene á mano, para pasar á extraviarse en el torbellino de las ciudades?—Barcelona 25 de Febrero de 1912.—EL MARQUÉS DE CAMPS.—IGNACIO GIRONA.—MANUEL RAVENTÓS.—El Presidente del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, EUSEBIO DE PUIG.

Joaquín Angela Espuny

Procurador de los Tribunales

Ha abierto su despacho en la calle del Angel, núm. 7, 1.º, 2.º

ALBUM POETICO SUEÑO.

A veces, lejos del mundo, bu-lando el sino cruel, creo encontrarme en presencia de la mujer que soñé.

Y á ella me acerco rendido, tembloroso de emoción... ¡Con todos los entusiasmos y al-grias del amor!

Mi vida entera se alumbraba con sus miradas de luz... Me embriaga su penetrante perfume de juventud...

«¡Oh mujer, al fin te encuentro, cese mi angustioso afán!... Te he buscado en todas partes, ¡cuánto me hiciste esperar!

Aquí tienes... Para siempre te entrego mi corazón... ¡Cúrale y no le abandones, que está enfermo de dolor!

Toma estas pálidas manos entre las tuyas... Así... ¡Ya las anima el torrente de la sangre juvenil!

Deja que ponga mis ojos en los ojos que busqué; llorosos que estaban antes y ahora brillan de placer.

Sedientos están mis labios como flores sin regar; no extrañes que con delicia se acerquen al manantial.

Reclinada en tu regazo será un momento feliz esta pobre cabecita que tanto ha pensado en ti...

Sólo con este recuerdo puedo conservar mi fe, cuando en la vida corriente vuelvo á sentirme otra vez.

Y así soporto esta carga fastidiosa por demás... entre un sueño y otro sueño, ¡sin quererme despertar!

Antonio PALOMERO.

PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS

Con prontitud y reserva, compra venta y administración de fincas, dirigirse á Joaquín Gala. Plaza O'Callaghan, 2. Tortosa

A LOS HERNIADOS. El día 30 de este mes visitará en esta ciudad, hospedándose en la Fonda Barcelonesa, el acreditado ortopédico don José Pujol de Reus.

ESPURNES DE LA LLAR

Antecedents y recopilació de notes històriques, de costums, etc, para la formació del segon tomo,

PER

RAMÓN VERGÉS PAULI

Gremi de Sant Telem

Extracte dels llibres

del archiu.

De El Dertosenense, número 120, día 15 Jiné de 1849.

«Apertura de las casas de campo y de la navegacion.» Esperimentamos el més grato placer al dar cabida en las columnas de este periódico á los bandos siguientes que van á sacar millares de familias de la horrorosa miseria en que yacen sumidas,

Don Mariano Escartín Las-Casas, caballero de las distinguidas órdenes de S. Fernando y de Isabel la Católica, del consejo de S. M. (Q. D. G.) su secretario honorario, abogado de los tribunales del Reino, alcalde corregidor de esta ciudad, etc. etc.

El Ilre. señor Brigadier comandante de la línea del Ebro me dice con fecha de ayer lo siguiente.—«Exterminada completamente la facción que pasó á la derecha del Ebro me apresuro á manifestar á V. S. que el miércoles 24 podrá salir de esa plaza el comboy de barcos para Mequinenza, así como desde luego puede permitirse la navegacion desde esa ciudad al mar, llenando de este modo los deseos del Excmo. señor Capitan general de estos reinos que no son otros más que hacer ver á los pueblos las ventajas que proporciona la paz y lo interesados que están en sostenerla. Dios guarde á V.S. muchos años. Jesús 21 de Enero de 1849. Manuel de Ballesteros.—Lo que me apresuro á comunicar á este vecindario para su satisfacción por medio del presente bando que se publicará y fijará. Tortosa 22 de Enero de 1849.»

«Don Mariano Escartín etc.

El Ilre. señor Brigadier comandante militar de la línea del Ebro me dice con fecha de hoy lo que sigue.—«Puede V. S. dar la orden para que se abran las masías y casas de campo pertenecientes á los arrebales y término de esta ciudad.—Lo que me apresuro á comunicar á todos los habitantes para su conocimiento y satisfacción, mandando se publique en los papeles acostumbrados. Tortosa 23 de Enero de 1849.»

Datos para una monografía de la parroquia iglesia de Sant Jaume

PROFESSÓ DEL CORPUS CHRISTI

La segona dominica post octavam Corporis Christi se fa professó en dita parrochia del S^m. Lo clero de dita Iglesia dona deu capellans so es lo Rector que fa lo offici, diaca y subdiaca, dos bordoners, quatre peral port de la Custodia y un que fa professó á tots los quals lo procurador ó collector dona un sou de caritat, que tot son deu sous, los quals deu sous foren deyxats per Gostanti, pagés de dita parrochia en son últim testament á dit rector para dit effecte de modo que lo Rector es obligat á fer lo offici y dos beneficiats á vestirse per diaca y subdiaca y los restants dos porten los bordoners y estos son los mes antichs. Es de advertir que per esser la susdita caritat molt tenna lo procurador dona del comú además de dit sou al rector y demás beneficiats á quiscu setze sous ó lo que al clero li appar y assó del comú deis aniversaris. Es també de advertir que per esser la caritat del port del S^m tenna además del sou dona lo clero los segristans donen dos sous als quatre que porten la Custodia á quiscu y altres dos sous al capellá que porta lo encenser y fan portar dits segristans la naveta y paguen lo minyó la porta.

Los majordoms de Sant Jaume fan portar les creus y lanterna y paguen deu sous á deu capellans fan professó per lo que reben dits majordoms deu sous deis confráres de Sant Ramón y altres deu dels de la Resurrexió.

Item lo cayxer de la Immaculada dona deu sous á deu capellans fan professó y paguen los monestriils.

Item los segristans de Sant Jaume paguen la capella y fan netejar la plata y en tot lo seu gasto contribuyx Sant Antoni per mitat.

Tot lo susdit es concordia entre lo clero y parrochians y está en us.

Des datos para afigi

á la monografía de la parroquia iglesia de Sant Jaume.

Extractarem lo que resta de la visita del bisbe D. Pere Manrique.

RATIONALE

Prengué conte del reccional y troba que y han trescents aniversaris perpetuos.

Item mana que per quant lo racional se porta en la parrochia de Sant Jaume no es conforme lo de la Cathedral, se conformen ab ell fentne quiscun any un en la mateixa forma y traça sots pena de excomunicació.

ALTARE MAIUS

Hi ha un benefet insuuit per Raimundo Monge.

ALTARE SANCTE MAGDALENCE

Hi ha un benefet insuuit per Guiermo Ferrer.

ALTARE SANCTI MICHAELIS

Hi ha un benefet insuuit per Raimundo Monge.

RAIMOST (zumo de uva) Para estreñimientos, convalescencias, etc. Juan Baubi, San Blas, 26.

HIMALAYA el licor estomacal más excelente. Juan Baubi, San Blas, 26.

Pídanse catálogos
de los nuevos aparatos
y discos que se
remiten gratis



EL GRAMOPHONE

Unica y verdadera marca

Los aparatos de mayor venta en todas las capitales del mundo

Los únicos que dan las audiciones claras y de gran sonoridad.

Antes de comprar una máquina parlante y Discos, es necesario que se fijen con la palabra

GRAMOPHONE

de lo contrario no obtendrán un verdadero aparato ni buenos resultados en Discos.

PROBADLO Y OS CONVENCEREIS

Venta de aparatos con y sin bocina muy útiles para el campo, Discos, agujas y demás accesorios del Gramophone

José M.^a Pauli, Moncada, 35.—Tortosa

LOS PRECIOS SON NETOS DE CATÁLOGO, COSTANDO IGUAL EN TODAS LAS PARTES DEL MUNDO. LOS EMBALAJES NO SE COBRAN

Venta y depósito de material eléctrico de la importante fábrica BERGMANN

Pídanse precios para Electromotores, Dinamos, etc. para toda clase de instalaciones, tanto para centrales como particulares, donde se encontrarán precios económicos en calidad y garantía del material

Tintorería Modelo "La Estrella"

TOMAS ESTORACH BALAGUÉ

Sucursal de la de Barcelona, de D. Santiago Aguilera, Puerta Ferrisa, 15

Establecimiento montado con los adelantos modernos conocidos en el ramo de tintorería. Se tiñen y lavan al vapor toda clase de trajes de señora y caballero. **¡ATENCIÓN!** Por un precio económico quedan como nuevas todas las prendas de vestir, cualquiera que sea su género. Especialidad en los abrigos, cortinajes, manteos y sotanas, uniformes, etc.

SAN BLAS, 7.—TORTOSA

CLINICA

del Dr. A. Llorca Piñol

Laureado por la Universidad de Valencia. Premio extraordinario de S. M. el Rey. Cirugía general. Enfermedades de mujeres, PARTOS.

Horas de consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Ferrerías. Encima del Café de la Viuda, TORTOSA

Tintorería de Tomás Besalduch

Despacho Calle de la Rosa, 8.—Taller Plaza Santa Ana, 5.—TORTOSA

Se tiñen toda clase de trajes para caballero y señora por delicados que sean, así como manteos y sotanas.

Lavado y desinfección mecánica de toda clase de abrigos de cama. Especialidad en el lavado seco.

NOTA.—Los lutos se entregan a las 24 horas, así como los lavados se avivan los colores en toda clase de prendas usadas.

PERFECCIÓN Y RAPIDEZ EN TODOS LOS ENCARGOS

Francisco Calbet Balagué

CORREDOR REAL DE COMERCIO

Apartado de correos, num. 9.—Telegramas: Corredor Calbet

Teléfonos, número 1, 52 y 54

DESPACHO: Calle de San Ildefonso, Esquina a la de Baños.

SU DOMICILIO PARTICULAR: Calle de Obispo Aznar, 7, 2.º—TORTOSA

INTERVENCIÓN EN LAS OPERACIONES SIGUIENTES

Compra y venta de valores del Estado y de empresas particulares, en el acto, y por encargo, a los precios de la cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, en el día de la operación.

Cumplimentación de órdenes de bolsa en España y en el extranjero.

Compra de monedas de oro.

Cambio de toda clase de monedas y billetes de banco extranjeros.

Intervención en las operaciones que hayan de hacerse en el Banco de España y banqueros particulares.

Negociación de papel extranjero.

Pago de toda clase de cupones de papel de la deuda del Estado y de empresas particulares. Los cupones de la Deuda Interior al 4 por 100 y del 5 por 100 amortizable, se pagan dentro de los 30 días anteriores al vencimiento.

Depósito de materiales de construcción

— DE —

FEDERICO GARCÍN

Yesos y cementos de todas clases.—Mosaico hidráulicos y refractorios incrustados al fuego.—Azulejos barnizados, cartón piedra, indispensables y cristálicos (última creación).—Piedra artificial.—Tejas comunes, metálicas e irrompibles, escamas para cúpulas.—Jarrones, columnas, balustres y demás objetos de ornamentación.

Se sirven materiales para toda clase de obras.

Representante exclusivo en esta comarca: FEDERICO GARCÍN

PUNTE DE PIEDRA

Teléfono núm. 82.

TORTOSA

Hojalatería fundada en 1879

Eduardo Lluch Calvo

Plaza de la Catedral, 1 y Tablas Viejas, 24.—TORTOSA

Gran taller de ebanistería

Carpintería y Depósito de muebles
de todas clases

DE

Manuel Panisello

Unica casa para el arreglo de salones.

FONOGRAFOS ODEON

de una sonoridad y armonía perfectas, desde 50 a 400 pesetas, a plazos y al contado. Discos de dos caras.

SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA

(Moncada, 16 y Carmen, 2 y 3)

— TORTOSA —

ZAPATERIA de Joaquín Monllaó

Calzado a medida de todas clases

Composturas quedando el calzado como nuevo

Sin competencia en los precios

Elegancia y solidez

PLAZA DE AGUSTIN QUEROL, 3

En dicho establecimiento se reciben encargos

para Barcelona, Reus y Tarragona

MANUFACTURA DE CALZADO

ANGEL, NUM. 15.—TORTOSA

Juan Moreso

Especialidad en la medida y clases de lujo

Calzado de todas clases, cosido y claveteado

Casa fundada en 1866

VENTAS AL CONTADO—PRECIO FIJO Y SIN COMPETENCIA



Librería religiosa fundada en 1780

F. Mestre Tortosa

Libros de texto. Material de escuelas
Artículos para dibujo, pintura y fotografía
Imágenes de cartón piedra,
Rosarios, medallas,
— TINTA JIBIA —

Es la mejor de las TINTAS conocidas, es la más económica, fluida e inalterable.—No corroe el papel, no emmohece las plumas ni se altera.—Resiste la humedad y la luz.

Médico numerario de Hospital Homeopata del Niño de Dios y del Sanatorio martino para niños escrofulosos, de Barcelona.

Ex médico del Dispensario de la Academia Homeopática de Barcelona.

MERCED, 5.—TORTOSA.

CONSULTAS DE 10 A 12 Y DE 6 A 7 TARDE

ESPARTERIA

de José Marin

Calle de la Carcel, 2—TORTOSA

Próxima la temporada de verano, ofrezco a mis clientes mi DEPÓSITO DE PERSIANAS. Se arreglan y repintan las usadas, a precios económicos.

Gran variedad de dibujos en estoras de todas clases.

Baratura sin igual, precios nunca vistos. Gran existencia de lana de Aragón, clin vegetal y de hoja de maíz y de artículos propios de la industria.

Baratura sin igual en cofines y demás artículos para la molienda de aceitunas.

Esta casa se encarga de cortar, coser y colocar toda clase de alfombras.

Ramón Barberá Pérez

Santa Teresa, 4.—TORTOSA

Constructor de pozos artesianos y absorbentes.

Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostería. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas.

Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbramientos de aguas.

Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondeos. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

GRAN SASTRERIA «EL SIGLO»

de Carlos Chavarría

Plaza Constitución 5 y 6.—TORTOSA.

MARIN DENTISTA

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferreteria del señor Nivera.—Tortosa.

Instituto de Vacunación
(Representación del Dr. Ferrán)

ANGEL, 16, PRAL.—TORTOSA

Inoculaciones preventivas contra la

RABIA Y LA VIRUELA

La favorable acogida dispensada a este INSTITUTO por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad en esta comarca de un CENTRO donde las personas mordidas por animales rabiosos puedan ser vacunadas con la misma eficacia, vacuna y técnica que en Barcelona.

En este INSTITUTO se han practicado muchas inoculaciones contra la RABIA, seguidas de éxito curativo. La inoculación debe emprenderse después de la mordedura, antes de los 40 días; a los 15 días ya no se aplica.

Doctor Sabat

Especialidad en partos

Enfermedades de mujeres y niños

En el depósito de vinos y licores de JUAN BAUBI CABANES, encontrareis un gran surtido en el ramo de botillería, tanto en marcas del país como extranjeras, visitado y os convencereis.

Dicha casa es la única que vende en esta plaza el Conaco «Fine Champagne London».

Se sirven a domicilio, vinos de la Rioja, desde 60 céntimos botella en adelante.—SAN BLAS, 26.

RACOMENDAMOS al que desea comprar verdaderamente barato, visite la Papelería y objetos de Escritorio de Eugenio Nicolau, Plaza Constitución, 7.—Tortosa